

النوبة في المصادر التاريخية القبطية:

النوبة في كتاب "تاريخ البطارقة" المنسوب لساويرس بن المقفع

إبراهيم ساويرس* - أسماء الصايغ**

يمكن تعريف النوبة¹ جغرافيًا على أنها المنطقة الواقعة إلى الجنوب من أسوان حتى مدينة الدّبة في الجنوب، وهي تقع إلى الغرب من مروي وإلى الجنوب من دنقلة. يبدأ إقليم النوبة عند خط عرض 23 شمالاً. وتقسم النوبة إلى قسمين: القسم الشمالي، وهو الواقع في الحدود السياسية لمصر المعاصرة، ويمتد من شمال وادي حلفا إلى أسوان، ويعرف بـ النوبة السفلى، والقسم الجنوبي، ويمتد من وادي حلفا إلى بلدة الدّبة ويعرف بـ النوبة العليا، ويقع داخل الحدود السياسية المعاصرة لدولة السودان².

لم يبد القبط اهتمامًا كبيرًا بتدوين التاريخ بالمعنى الكلاسيكي له، بل كان تدوينهم لتاريخهم له أغراض أخرى تتجاوز فكرة التسلسل الزمني للأحداث³، وما وصلنا من مصادر تاريخية قبطية هو في صورته العامة نادر ومتقطع. ويعتمد الباحثان هنا تعريفًا محدودًا للمصادر التاريخية القبطية، هو تلك المصادر التي دونها القبط عن أنفسهم، سواء كانت لغة التدوين هي العربية أو القبطية. وقد وصلنا مصادر مكتوبة بالقبطية في صورة شذرات متناثرة ربما كان أقدمها يعود للقرن الخامس⁴. وهناك مصادر أخرى متعددة يمكن الاعتماد عليها في رسم الصورة العامة لتاريخ الأقباط،

* باحث دكتوراه - جامعة ليند (هولندا)

** باحثة ماجستير - معهد الدراسات الأفريقية - جامعة القاهرة

منها أعمال المجامع المسكونية⁵، وتاريخ يوحنا النقيوسي⁶، وتاريخ ابن الراهب⁷، وتاريخ المكين جرجس ابن العميد⁸، وتاريخ يوساب أسقف فوة⁹، وتاريخ الكنائس والأديرة المنسوب لأبي صالح الأرمني¹⁰، وغيرها من الأعمال التي تضيف زيادة إلى ما نعرفه عن تاريخ الأقباط بالرغم من كونها مؤلفات يصعب تصنيفها كأعمال تاريخية كسير بعض الشهداء، وسير بعض البطارقة التي وصلتنا منفصلة، وغيرها¹¹.

والعمل الأكثر أهمية عن تاريخ الكنيسة القبطية هو تاريخ البطارقة، وهو تجميع يعود غالبًا إلى القرن الحادي عشر، وقد اشترك عدد كبير من المؤلفين والمحررين في ترجمة وكتابة أجزاء منه¹². يتميز هذا الكتاب عن غيره من المصادر التاريخية القبطية بأنه يضم تاريخ الأقباط من خلال السير الذاتية لبطاركتهم منذ القرن الأول حتى القرن الماضي. وأجزاء من هذا العمل الضخم مترجمة من اليونانية والقبطية، وأجزاء أخرى منه مكتوبة مباشرة بالعربية¹³، أجزاء منه كتبها بعض شهود العيان، مما يعطيه مصداقية لا تتوافر لبقية المصادر التاريخية القبطية. صدرت عن هذا الكتاب دراسات متعددة، دراسات تتناول أحداث مَنته ذاتها¹⁴، ودراسات تتناول مؤلفيه، كما طُبعت منه طبعات عديدة¹⁵، وترجم إلى عدة لغات أوروبية حديثة، كما صدرت له فهرس في كتاب منفصل¹⁶، ولم يزل يحتاج إلى طبعة نقدية شاملة.

في هذه الورقة يتناول الباحثان صورة النوبة كما رسمها كتاب تاريخ البطارقة فحسب، على أن يأتي هذا البحث كلبنة أولى في سبيل رسم صورة النوبة من خلال كل المصادر القبطية المعروفة في سلسلة أبحاث قادمة بإذن الله. يحاول الباحثان في هذا البحث فهم الرسالة التي أراد مؤلفو كتاب تاريخ البطارقة توصيلها لقرائهم، من خلال رسم صورة معينة لبلاد النوبة، كما سيحاول الباحثان رصد تفاصيل أحداث

بعينها من تلك الواردة في كتاب تاريخ البطارقة في مصادر تاريخية أخرى متى كان ذلك متاحًا، لعله يفيد في تحقيق الأحداث ذاتها.

تبدو أهمية دراسة بلاد النوبة من خلال كتاب تاريخ البطارقة واضحة إذا ما وضع في الاعتبار ندرة ما سجله مؤرخو العصور الوسطى عن النوبة، حيث كانت غالبًا ما تأتي في إشارات عابرة، كذلك يجب أن يذكر أن ما عثر عليه في النوبة من وثائق باللغات الثلاثة: اليونانية والنوبية والقبطية، قليل، وأهميته التاريخية ليست كبيرة؛ لأن الحفائر الأثرية هناك لم تحظ بالاهتمام الكافي¹⁷. من هنا يحتل كتاب تاريخ البطارقة أهمية كبرى في رسم صورة النوبة في العصور الوسطى.

يرد ذكر النوبة في كتاب تاريخ البطارقة منذ سطوره الأولى، حيث نقرأ ما نصه: "خلفاء الأب البشير، مار مرقس الإنجيلي، المبشر بالإنجيل المقدس، وبشرى السيد المسيح بالمدينة العظمى الإسكندرية، وإقليم مصر، وأقاليم الحبشة والنوبة، والخمس مدن بالمغرب (التي) هي إفريقية، وما معها¹⁸. كل هذه وقعت بالقرعة في كرازته بإلهام الروح القدس¹⁹". يتضح هنا أن الكاتب يريد منذ البداية أن يتحدث عن النوبة على أنها جزء من كرازة مارمرقس، وبالتالي فإن خضوعها لكنيسة الإسكندرية أمر لا يدانيه الشك، حيث إن علاقتهما هي علاقة الجزء بالكل. والملاحظ أن الكتاب عندما أورد سيرة مرقس البشير منذ مجيئه إلى مصر حتى استشهاده، لم يذكر أبدًا أنه بَشَّرَ بالمسيح في بلاد النوبة²⁰.

ويرد ذكر النوبة بعد ذلك في سيرة البطريرك إسحق، الحادي والأربعين في سلسلة البطارقة القبط، والذي تولى الكرسي المرقسي حوالي 690-692م. يبدو أنه في زمن هذا البطريرك قد نشأ خلاف بين ملكي النوبة وأثيوبيا، وأن البطريرك إسحق

قد سعى للصالح فيما بينهما قبل أن تدق طبول الحرب بين المملكتين المسيحيتين، وقد نقل ذلك بعض أهل سوء إلى الوالي عبد العزيز الذي كان على خلاف مع النوبة، وغضب جداً من مساعي البطريك للصالح، وأرسل من يقبض عليه ليقنتله. هنا قام الكتاب بتغيير نص الرسائل التي أرسلها البطريك لحكام النوبة والحبشة، حتى إذا ما اطلع عليها عبد العزيز لا يجد فيها ما يدين البطريك، فيطلقه بسلام. نصّ تاريخ البطارقة لا يذكر هنا أن هؤلاء الكُتّاب من القبط، حيث إنه من المعروف أن مهنة الكتابة في مطلع حكم العرب لمصر كانت في يد الأقباط، كما أنه يهمل ذكر أسباب الخلاف بين النوبة والحبشة.

لقد أطلق عبد العزيز البطريك ليرجع إلى كرسية في الإسكندرية؛ لأنه لم يجد ما يدينه. لكن الواقعة لم تمر هكذا مرور الكرام، فيذكر تاريخ البطارقة أن عبدالعزیز قد أمر بكسر جميع الصلبان التي تعلو مباني الكنائس، وأمر بكتابة هذه العبارة: "محمد الرسول الكبير الذي لله، وعيسى أيضاً رسول الله، وأن الله لم يلد ولم يولد" على عدة رقع وأمر بوضعها على أبواب البيع بمصر والريف. يلاحظ هنا أن الكاتب يدرك الحدود الجغرافية الفاصلة بين النوبة والحبشة، وأنهما مملكتان منفصلتان، ويلاحظ كذلك أن ردة فعل عبد العزيز المبالغ فيها ترتبط بخوفه من نفوذ البطريك القبطي في بدايات حكم العرب لمصر. فقد قيل إنّ أرض مصر قد اضطربت لفرط ردة فعل عبد العزيز، كما قيل إنه منع البطريك من الصعود إلى القبلية، وربما كان المقصود منعه من الصلاة²¹.

من حسن الطالع أن سيرة البطريك إسحق قد وصلتنا في نسخة قبطية بحيرية مطولة²²، تضم تفاصيل كثيرة عن حياته لم ترد في تاريخ البطارقة، والراجح أن محرري الكتاب عبر العصور لم يكن لهم اطلاع على هذه الوثيقة المهمة. تضيف

السيرة البحرية تفاصيل كثيرة عن طفولة البطريك إسحق ونشأته وكيفية توليه الكرسي المرقسي، أما فيما يتعلق بالنوبة، فالنص يعطي اسمين للمملكتين المتحاربتين هما ماكوريا وماوروتانيا²³، والراجح أنهما يشيران إلى شمال وجنوب النوبة، وليس النوبة والحبشة²⁴. كما تضيف أن البطريك قد نجا من غضب عبد العزيز بواسطة معجزة مفادها أنه ذهب إلى عبد العزيز راكباً دابة يقودها القديسان بطرس ومرقس الرسولان، وأن عبد العزيز قد رآهما وارتعب كثيراً، حتى إنه قال للبطريك: "قد رأيت رجلين يسيران معك، وبحيطان بك ولهم نور عظيم لم أر له مثيلاً قط. ولولا أنهما اختفيا، لكنت مت في التو من الخوف"²⁵. وقد قادت المعجزة إلى إطلاق البطريك حرّاً دون أذى. لا غرابة هنا في استخدام المعجزة لتبرير نجا الأب البطريك، فالتفسير الديني للأحداث التاريخية هو أمر رائج جداً في الكتابات التاريخية القبطية، كما أن سيرة البطريك إسحق البحرية قد أعدت لتلقى على أسماع المتابعين كعظة، وبالتالي يلزمها هذا النوع من المبالغات التي تأخذ أذن السامع وتملك عقله.

تأتي النوبة في كتاب تاريخ البطارقة مرة أخرى في زمن البطريك خائل الأول، السادس والأربعين في ترتيب بطارقة الإسكندرية، والذي تولى الكرسي المرقسي حوالي 743-767م. كان ملك النوبة في زمن هذا البطريك يدعى "مرقوريوس"²⁶، وكان يلقب بقسطنطين الجديد لكثرة أعماله الحسنة. رزقه الرب ولداً، أسماه زكريا، فلما توفي الملك الأب، أبى زكريا أن يكون ملكاً لأنه كان يصرف كل وقته في الصلوات والأصوام باحثاً عن خلاص نفسه. تولى الملك أحد أقربائه ويدعى "سيمون"، وقد سلك سيمون مسلك مرقوريوس، ولما توفي سيمون تولى أحد رجالات القصر الحكم، وكان يدعى إبراهيم، ويبدو أنه لم يسلك في سيرة سابقه، بل كان قاسياً عريداً. حاول أسقف المدينة في ذلك الوقت الأنبا قرياقوس أن يرد الملك عن أفعاله القبيحة لكنه رفض. أراد

إبراهيم أن يتخلص من قرياقوس، فكتب للبطريك خائيل يهدده بأنه إن لم يعزل قرياقوس عن الأسقفية، فإنه وكل سكان مدينته سوف يرتدون إلى الوثنية.

هنا يبدو لنا أن النوبة تظهر كجزء خالص من كنيسة الإسكندرية، الأسقف معين من قبل بطريك الإسكندرية ولا يستطيع أحد عزله حتى ملك النوبة ذاته. وحدثت مراسلات عدة بين الملك إبراهيم والبطريك خائيل، في كل مرة يدّعي الملك على الأسقف قرياقوس تهمة مختلفة، وكلها زور وبهتان. وفي كل مرة يرد البطريك الصبور بمحاولة إقناع الملك بقداسة الأسقف، مستخدماً أسلوباً محبباً رقيقاً. عندما أحس البطريك خائيل أن الأمور قد وصلت إلى حد اللاعودة مع الملك، جمع مجمعاً في الإسكندرية لينظر الأساقفة في الأمر. وأسقط في يدي البطريك، فهو أمام خيارين، أحلاهما مر؛ إما أن يُعزل أسقف بريء، أو أن ترتد مدن كاملة إلى الوثنية تحت حكم ملك لا عقل له. توصل المجمع في البداية إلى أن يعتزل الأنبا قرياقوس الأسقفية ويذهب إلى دير من أديرة الإسكندرية، لكن الأسقف المظلوم لم يعجبه حكم المجمع، فتم إعطاؤه الحرية؛ أن يذهب إلى أي مكان يريد ليعتزل فيه، وقام المجمع بترسيم الشخص الذي أرسل لهم من قبل الملك²⁷.

هنا يذكر كاتب تاريخ البطارقة أن رد السماء المعارض لحرم الأسقف القديس قد جاء مباشراً ولحظياً، فقد كانت معلقة في وسط المجمع أيقونة للقديس يوحنا فم الذهب، والذي يصور بصورة شيخ وجنتيه بلا شعرٍ لحية كما هو مظهر الأسقف القديس قرياقوس، هذه الصورة انحلت الحبل الذي يربطها بالحائط، وسقطت وغادرت المجمع كعلامة على غضب السماء على عزل الأسقف القديس²⁸. وكلما قام رجال المجمع بإعادة الأيقونة لمكانها، سقطت مرة أخرى وغادرت المكان. ليس هذا فحسب بل إن العقوبة السماوية شملت الجميع، فقد امتنع سقوط المطر على بلاد النوبة حتى

يوم وفاة الأسقف المظلوم، الذي اعتزل في أحد أديرة بلاد النوبة حتى نياحته. كذلك هؤلاء الذين شهدوا ضده، أصابهم العمى²⁹. يلاحظ هنا استمرار التفسير الديني للأحداث، كما هو معتاد في تاريخ البطارقة، وتشويق القارئ بذكر المعجزات والخراف، لكن المؤلف لا يوجه اللوم بأي وجه لأعضاء المجمع ولأب البطريك الذين خضعوا للسلطة السياسية، فعزلوا أسقفًا بريئًا ورسموا أسقفًا على هوى الملك.

حدث بعد ذلك أن اعتقل عبد الملك صاحب مصر البطريك خائيل الأول، فسير ملك النوبة جيشًا، تعداده بحسب تاريخ البطارقة مائة ألف من الجنود، ومائة ألف من الخيول، لتحرير البطريك، ولمضايقة العرب الحاكمين لمصر الذين حاولوا مرات عديدة غزو بلاد النوبة. وفي طريقهم إلى داخل مصر، نهب الجنود النوبيون بعض القرى الجنوبية لأجل غذائهم وإطعام خيولهم، ولمّا سمع صاحب مصر بذلك، أفرج عن البطريك خائيل، وطلب منه التوسط لدى ملك النوبة حتى يعود أدرجه³⁰.

والرواية على ما بها من مبالغة واضحة، وجدت طريقها إلى مصادر تاريخية عدة، فقد أورد أبو المكارم في تاريخ الكنائس والأديرة القصة ذاتها، وقد أضاف أبو المكارم تفاصيل إدارية عن النوبة، فذكر أن النوبة هي كرسي مارمرقس، وأن لديهم قداسًا رومياً، وأن عدد ملوكهم ثلاثة عشرة، وكلهم تحت إمرة الملك الأكبر قرياقوس³¹. جدير بالذكر هنا أن تاريخ الكنائس والأديرة هو عمل طبوغرافي فريد، مُقسم إلى ثلاثة أجزاء تضم وصفًا للكنائس والأديرة في مناطق متعددة من الشرق الأوسط وأوروبا، والراجع أنه كتب ما بين الأعوام 1160-1349م، ومر بعدة مراحل في كتابته. ولإنصاف لا يمكننا نسبته لكاتب واحد، فاللغة المستخدمة والأسلوب تدلنا أن عددًا من الكتاب قد تقاسموا كتابته، منهم أبو المكارم سعد الله ابن جرجس وأبو صالح الأرمني. واستخدم مؤلفو الكتاب عدة مصادر، منها ما هو قبطي، ومنها ما هو إسلامي في

إعدادهم للكتاب. ويمكن التعرف إليها حاليًا من خلال الأبحاث الحديثة. وتعود أهمية هذا العمل إلى أن مؤلفيه قد اهتموا بذكر الأحداث التاريخية المتعلقة ببناء الأديرة والكنائس، الأمر الذي جعل من عملهم هذا عملاً تاريخياً مثمًا هو عمل في العمارة والآثار. وقد تضمن الكتاب إشارات مفصلة لرحلة العائلة المقدسة، وكذلك تفاصيل عن النزاعات القبطية الإسلامية، وقيام بعض الحكام المسلمين بتحويل الكنائس إلى مساجد عنوة، وما إلى ذلك من تفاصيل تتعلق بالإيمان القبطي، والهزطقات، وعلاقة ذلك ببناء الكنائس وغيرها³².

والراجح أن "تاريخ الكنائس والأديرة" هو صدى لكتاب "تاريخ البطارقة"، وأن "تاريخ البطارقة" ذاته أحد مصادر كتابة "تاريخ الكنائس والأديرة"، لكن سعة اطلاع مؤلفي "تاريخ الكنائس والأديرة" واستخدامهم لعدد آخر مؤكد من المصادر يعطي لعملهم مصداقية عالية. على سبيل المثال يحدد يُوحَنَسُ دنهاير عددًا من المصادر اطلع عليها أصحاب "تاريخ الكنائس والأديرة" في كتابة عملهم المهم، منها تاريخ سعيد ابن بطريق، و"تاريخ الرسل والملوك" للطبري، و"فضائل مصر" للكندي، و"فتوح مصر" لابن عبد الحكم، وغيرها من المصادر التاريخية المهمة. لعل ذكرنا لهذه المصادر يعطي للقارئ انطباعًا عن أهمية العمل وعناء مؤلفيه في إعدادهِ، وبالتالي مصداقيته المرتفعة³³.

جاء ذكر الرواية نفسها في تاريخ ابن خلدون، وقد غيّر ابن خلدون بعض الشيء في اسم حاكم مصر في ذلك الزمن، كما ذكر أن سبب سجن البطريرك هو طلب الحاكم المسلم منه مبلغًا ضخماً من الأموال³⁴. جدير بالذكر أن ابن خلدون المتوفى في 1406م قد انتهى من كتابة تاريخه حوالي عام 1370م، وربما قد يكون قد عاد لتتقيحه بنفسه بعد ذلك. كان تاريخ ابن خلدون يتضمن عمله الأهم "المقدمة"،

وإن كانت قد جرت العادة على طباعتها منفصلة؛ لما لها من أهمية قصوى. ويغطي تاريخ ابن خلدون فترات طويلة فيما قبل الإسلام، يبدأها بتاريخ اليهود كما دون في التوراة. ويعطي ابن خلدون أهمية كبيرة في تاريخه لحياة المسيح كما دونتها الأنجيل، كما يتناول تاريخ القبط بإسهاب، ولعل السنوات التي قضاها بمصر مكنته من القراءة الواسعة عن تاريخ مسيحي مصر، وإن كان اختلاطه الشخصي بهم محل شك. وقد اعتمد ابن خلدون في تاريخه على عدد من المصادر التاريخية السابقة عليه كابن العميد والطبري³⁵.

وإن كان ابن خلدون قد اتبع منهجًا واضحًا في تاريخه، وفي نقد أعمال سابقيه الذين نقل عنهم، إلا أنه فيما يتعلق ببلاد النوبة وعلاقتها بالكنيسة القبطية، وتاريخ القبط بصورة عامة، قد سقط فيما يعرف بالمفارقة التاريخية Anachronism، وهي ظاهرة ليست غريبة عن مؤرخي العصور الوسطى، فيها يحدث خلط عبر الزمن فيما بين الأشخاص والأحداث والأفكار. وهو بدقة ما حدث في رصد ابن خلدون للواقعة السالفة، مع تغيير اسم الحاكم في مفارقة تاريخية واضحة، ثم تفسيره لسجن البطريك بأن سببه الجزية الضخمة المطلوبة منه، وهو تفسير مستعار من زمن سابق أو لاحق لا فرق، لكن لا علاقة له بالواقعة محل الدراسة هنا.

الحقيقة أن هذه الواقعة نفسها كاشفة للكثير من الرسائل التي أراد كتاب "تاريخ البطارقة" توصيلها لجمهور القبط. منها أن البطريك القبطي يتلقى الدعم من السماء دائمًا، ويجد طريقًا ما لينجو في كل الأحوال، ومن أصعب المواقف، فالبطريك خائيل بالرغم من اشتراكه في عزل أسقف قديس، وغضب السماء لذلك، إلا أن البطريك يُنقذ من السجن بواسطة ملك النوبة، الذي هو أحد خلفاء الملك الشرير الذي أطاعه البطريك في عزل الأسقف قرياقوس القديس. وتبدو النوبة أيضًا وكأنها عصية طوال

الوقت على الحكام المسلمين لمصر، فهي لا تقاوم حكام مصر طوال الوقت فحسب، بل تتقدم لتهاجم الحدود المصرية متى أرادت. كذلك يبدو الفصل واضحاً بين السلطات المدنية والدينية، فالملك الشرير القاتل إبراهيم كان يمكنه التخلص من الأسقف قرياقوس بالعنف أو حتى تجاهله بالكلية، لكنه لا يفعل، بل يطلب إلى البطريك القبطي عزله.

ويرد ذكر النوبة عرضاً في زمن البطريك مرقس الثاني، البطريك التاسع والأربعين في عداد البطارقة الأقباط، والذي تولى الكرسي المرقسي حوالي 799-819م. وفي زمانه مات الخليفة هارون الرشيد، ثم حدث صراع على الحكم بين ولديه الأمين والمأمون، وضعفت يد الحكام المسلمين في مصر، وقام الثوار في كل مكان بلا هدف، وفي هذه الفترة انقطعت طرق التجارة بين مصر والنوبة، وبدأ الغوغاء يهاجمون المسافرين وينهبونهم. ويبدو أن النوبة قد استغلت الفرصة وتوقفت عن سداد الضرائب الباهظة التي طالما فرضها عليها حكام مصر المسلمين³⁶.

في عهد البطريك يوساب؛ الثاني والخمسين في عداد بطارقة القبط، والذي تولى الكرسي المرقسي حوالي 831-849م، تظهر النوبة بحسب "تاريخ البطارقة" - وكان لها أهمية ثانوية في اهتمامات الأب البطريك، فيقول الكتاب إن البطريك يوساب لمّا فرغ من مهامه قليلاً، التفت إلى النوبة وشؤونها. وقد كانت رغبة الأب يوساب أن يحل السلام في بلاد النوبة لكي يستطيع تعمير البيع هناك، وقد كان ملوك النوبة في حرب مع الملوك المسلمين، حكام مصر، مدة أربع عشرة سنة، وقد فاوضهم الحكام المسلمون أن يدفعوا بقطّ المدة كلها، ويحل السلام بينهم. وقد رأى البطريك يوساب في هذا حلاً جيداً لإحلال السلام، وأرسل لملك النوبة زكريا لكي يقنعه بذلك، ويتفق مع الحكام المسلمين. وفي خطابه هذا، ذكره بوقائع ثورة البشامرة ضد العرب، وكيف كان مصيرهم، وحذرهم منه³⁷. أوفد زكريا ابنه وولي عرشه جرجه، لكي يشرح

للبطريك صعوبة دفع بقط الأربعة عشرة سنة دفعةً واحدةً. نال جرجه بركات الأب البطريك ثم سافر إلى بغداد للقاء خليفة المسلمين.

أكرم الخليفة وفادة جرجه على غير المتوقع، وأعفاه من البقط كله؛ لما رأى فيه من طاعة وتقدير لشخصه. كما زاد في كرمه الطائي، فمنح جرجه الذهب والفضة والملابس، وأرسله في حماية عسكره حتى لا يلاقيه مكروه في طريق العودة³⁸. ويبدو أن المبالغة في وصف كرم الخليفة مع ابن ملك النوبة، الهدف منه إظهار البركات التي حلت عليه بعد مقابلته للبطريك يوساب، يدعم ذلك ما تذكره بقية سيرة البطريك من أنه كان ناجحاً في علاقاته الخارجية مع كنيسة أنطاكية وغيرها.

الرواية نفسها ترد في "تاريخ الكنائس والأديرة" المنسوب لأبي صالح الأرمني. وهي تعدل تعديلاً طفيفاً، فتذكر أن البقط لم يكن مأللاً بل من الرقيق فحسب. هذه المخالفة تطرح سؤالاً أخلاقياً بخصوص البطريك الذي رضي بتسديد البقط من الرقيق، وبالتالي تلقي بظلال من الشك على رواية كتاب "تاريخ الكنائس والأديرة". ويبرر أبو صالح كرم الخليفة مع ابن ملك النوبة بأن الخليفة قد أُعجب بطاعة جرجه لأبيه، وأنه قد قاسى الويلات في هذه الطرق الوعرة طاعةً لأبيه³⁹. ويذكر تقي الدين المقرئ في "الخطط" الرواية نفسها بدرجة أشد من الحبكة الدرامية، حيث يصور حواراً بين ملك النوبة الذي أسماه زكرياء بن يُحنس، وابنه. في هذا الحوار يتخذ الأب جانب المسالمة، بينما يصر الابن على العصيان والقتال، وفي النهاية يتفق الاثنان على سفر الابن إلى بغداد لملاقاة خليفة المسلمين. دراما المقرئ تمتد لوصف رحلة الابن من النوبة إلى بغداد، وانبهاره بالمدن وعظمة عمارتها وضخامة جيوشها، ولم ينس المقرئ أن يقول إن ابن ملك النوبة قدم للخليفة هدية قيمة. ويقدم المقرئ تفاصيل هدية الخليفة لجرجه، والتي أوردها "تاريخ البطارقة" من دون تفاصيل. يقول إن

الخليفة⁴⁰ أهدها بيتاً بالعراق وآخر بالجيزة بمصر وثالثاً ببني وائل، وأجرى له من ديوان مصر سبعمائة دينار، وفرساً وسرجاً ولجاماً وسيفاً محلياً وثوباً مثقلاً وعمامة من الخز ... إلخ.

صاغ المقرئ (المتوفى في 1442م) النسخة الأولى من تاريخه المسمى "المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار" حوالي 1413م، وهناك نسخة أخرى منقحة تعود لحوالي 1428م. وهو عمل ذو طبيعة طبوغرافية يتناول مصر كلها، والقاهرة على وجه الخصوص. أعطى المقرئ للجزء المتعلق بالقبط وتاريخهم وآثارهم مساحة ليست بالهينة من عمله الموسوعي، وضمنه تفاصيل مطولة عن أصل القبط، وتاريخ دخولهم المسيحية، وتاريخهم بعد دخول الإسلام مصر. استخدم المقرئ عشرات المصادر لكتابة عمله المهم، بعضها بالتأكيد مفقود اليوم، وبعضها معروف مثل تاريخي المكين ابن العميد، وسعيد ابن البطريق، وغيرهما⁴¹.

ويبدو أن كرم الخليفة مع ابن ملك النوبة له هدف استراتيجي هو كسب هذه المنطقة المهمة جغرافياً جنوب مصر لصالح الخلافة الإسلامية، وربما اتخاذها مستقبلاً نقطة ارتكاز لأعمال أوسع في قلب أفريقيا لصالح الخلافة. كذلك الاستفادة برجال المنطقة المعروف عنهم خبرتهم الطويلة في القتال وشدة بأسهم في جانب جيوش الخلافة. أما تفسير كتاب "تاريخ الكنائس والأديرة" لكرم الخليفة، فيبدو أنه تفسير شخصي مبني على المبالغة في تقدير الخليفة لطاعة ابن الملك لأبيه، وهو تفسير مبني على العواطف الإنسانية أكثر منه تفسير سياسي، ويبدو القبول به أمراً مستبعداً. أما المقرئ فلا ندري من أين أتى بتفاصيل الهدية التي قدمها الخليفة لابن ملك النوبة، وربما كان ذلك يرجع إلى بعض المصادر التاريخية أو الوثائق الأصلية التي اطلع المقرئ عليها وهي مفقودة الآن. لكنه -بطبيعة الحال- أمر غير متعجب من

مؤرخ مسلم أن يمدح خليفة المسلمين على كرمه، وأبعد من كرمه رؤيته الاستراتيجية البعيدة وفطنته في الحكم. كما أن المقريري كعادته يريد أن يضيف جديدًا -ولو هامشيًا- على ما دونه سابقوه. أما تفاصيل رحلة ولي عرش النوبة لمقابلة الخليفة، وانبهاره بال عمران العظيم الذي للمسلمين، فلا شك أنه كان من المعرفة الشخصية للمقريري بهذه الطرق التي ارتادها مرات كثر في رحلات للحج وللجارة. كما أراد المقريري تثبيت الرواية في ذهن القارئ بالاستفاضة في ذكر التناقض بين بدوية وتخلف بلاد النوبة في مقابل عمران بلاد المسلمين. وهذه النوعية من التفاصيل هي ميزة واضحة عند المقريري ومعتادة في كل جوانب عمله الموسوعي المهم. وهو الأمر ذاته الذي ينطبق على صياغته لحوار ملك النوبة مع ابنه قبل قرار السفر.

واقعة أخرى من عهد البطيريك نفسه جديرة بالذكر هنا. عُرف عن البطيريك يوسف أنه امتلك عددًا كبيرًا من الغلمان لخدمته، جاءوه كهدايا من أماكن كثيرة من بينها بلاد النوبة، وأراد أحد قضاة الإسكندرية أن يستولي على عدد من هؤلاء الغلمان، فاتهم البطيريك أنه يستعبد هؤلاء الصبيان، وأنه يسعى لتتصيرهم، وبذلك يخالف أوامر عدة للحكام المسلمين. حاول البطيريك إقناع القاضي بأن هؤلاء الصبية ولدوا أحرارًا، وليسوا عبيدًا عنده، وأنهم من أسر مسيحية في النوبة وغيرها. أتى القاضي بالغلمان إلى ساحة القضاء وهددهم حتى دخل في الإسلام بعض منهم، فحزن قلب البطيريك جدًّا، وعرض على القاضي أن يدفع ثمنهم. وانتهت الواقعة إلى قسمة الغلمان ما بين البطيريك والقاضي⁴².

في زمان البطيريك قزما؛ الثامن والخمسين في عداد البطارقة القبط، والذي تولى الكرسي المرقسي حوالي 920-932م، حدثت واقعة عجيبة في بلاد الحبشة. رسم البطيريك على بلاد الحبشة مطرانًا حكيمًا يدعى بطرس. وعندما حانت لحظة

وفاة ملك الحبشة، استدعى المطران وسلمه المملكة وابنيه ليختار منهما الصالح للحكم. ورأى المطران الحكيم أن الصغير أصلح من الكبير فولاه المملكة. بعد ذلك جاء راهب من دير أندونه⁴³ وطلب مالاً من المطران، ولمّا لم يجبه المطران لطلبه، زوّر خطاباً باسم البطريرك قزما يقول فيه إنه هو المطران المختار منه، وأن بطرس مطران مزيف. وذهب الراهب بالخطاب المزيف إلى الابن الأكبر للملك، وهيجبه على أخيه. واستعان الأخ الأكبر بالجيش، وعزل أخاه ونفاه، كما نفى المطران بطرس، وأجلس محله مينا الراهب المزور.

ولمّا علم البطريرك قزما بما حدث من وراء ظهره، كتب للملك يخبره بالحقيقة. فغضب الملك جداً وقتل المطران المزيف مينا، وأرسل مَنْ يبحث عن المطران بطرس. فاكشف أنه مات في المنفى، فأمر بإحضار أحد تلاميذه ليرسم مكانه مطراناً. ولمّا تعذر سفر تلميذ المطران بطرس إلى مصر ليرسم بيد الأب قزما، أمر الملك بتجليسه مطراناً دون سيامة رسمية. وثار غضب البطريرك قزما، فلم يرسم للحبشة مطراناً حتى نياحته، وقد سلك مسلكه خمسة من البطارقة التاليين له⁴⁴.

بسبب هذه الأحداث حَلَّت اللعنات الإلهية على بلاد الحبشة، واستمرت حتى زمان تولي البطريرك الأنبا فيلوثاوس؛ البطريرك الثالث والستين في عداد البطارقة القبط، والذي تولى الكرسي المرقسي حوالي 979-1003م. وفي زمان الأب فيلوثاوس هجمت ملكة بني الهموية⁴⁵ على بلاد الحبشة، ودمرت البيع، فلم يجد ملك بلاد الحبشة مِنْ حَلٍّ إلا أن يكتب لملك النوبة ليطلب منه التوسط لدى بطريرك الإسكندرية حتى يسامحهم ويرسم لهم مطراناً حتى يرتفع الغضب الإلهي عنهم. وتعاطف جرجس ملك النوبة مع أحوال بلاد الحبشة، وأنفذ رسله إلى الأنبا فيلوثاوس، الذي رسم لهم

مطرانًا من دَيْر أبو مقار يدعى دانيال. وما أن وطأت أقدام دانيال أرض الحبشة حتى سكت عنهم الغضب الإلهي، وانتهى خطر ملكة بني الهموية⁴⁶.

هذه الرواية تعكس رسالة مهمة أراد كُتَّاب "تاريخ البطارقة" توصيلها لجمهور قراء الكتاب، وهي أن الغضب الإلهي على الخطاة يتخذ صورًا مختلفة، وأن الله يؤدب بقضيب الناس⁴⁷. فها هو الله يُهَيِّج ملكة بني الهموية على ملك الحبشة لتأديبه، هذا الملك الذي تدخل فيما لا يعنيه بترسيم مطران غير شرعي، وهنا هي الخطيئة الرئيسية لهذا الملك مقابل قتل المطران المزور ونفي أخيه واستيلائه على الحكم. الرسالة هنا تقول إن خطأ الملك فيما يتعلق بالأمر الكنسية، وتحدي سلطة البطريرك المطلقة في ترسيم المطارنة، هو بالضرورة أكبر وأعظم من أخطائه المدنية في إدارة الدولة. كما أن هناك رسالة في خلفية المشهد عن العلاقة الطيبة بين ملك النوبة والبطريرك القبطي، الذي ما أن وصلتته رسل ملك النوبة حتى أجابهم إلى مطالبهم. والجدير بالملاحظة هنا هو أن السيرة الذاتية للبطريرك ليست فوق الشبهات، فهو قد تقاضى المال لأجل قسمة الأساقفة، وكان له جماعة من الأصدقاء لا يرسم الأساقفة إلا بإذنهم. وقد ذُكر عنه أنه كان نَهْمًا محبًا للذيق الطعام وكثيره، كما أنه كان محبًا للرفاهية والراحة⁴⁸. وبالرغم من سوء سماته الشخصية إلا أن بركات السماء حلت على بلاد الحبشة بمجرد رضاه عنهم، وسيامة مطران عليهم. من هذا المنطلق يريد "تاريخ البطارقة" أن يقول إن البطريرك يتم الأسرار والسيامات المقدسة مهما كانت نقائصه الشخصية؛ لأن هذه هبة من السماء، لا لشخصه بل لرتبته العالية.

وشى رجل يدعى علي القفطي بمطران النوبة المدعو بُقْطُر، وقال لأмир الجيوش المسلم إن المطران قد هدم مسجدًا في النوبة. كانت هذه الوشاية في زمان البطريرك خرستوذولس، البطريرك السادس والستين في سلسلة بطارقة الإسكندرية

والذي اعتلى كرسي البابوية حوالي 1046-1077م. أرسل أمير الجيوش -الذي كان بالصعيد عندما أنته الوشاية- ابنه ليقبض على البطريك خرستوذولس. وأرسل رجل يدعى حسام الدولة جوامرد ليحقق في واقعة هدم المسجد في النوبة. تأكد حسام الدولة من كذب القفطي، فأمر أمير الجيوش بالإفراج عن البطريك وتكريمه وتبجيله. حكم على القفطي بالقتل بسبب وشايته، وعندما أخذ رأي البطريك في قتله، رفض قتله، ولم يقترح أية عقوبة بديلة، لكن أمير الجيوش أمر بقتله⁴⁹.

توطدت العلاقة بين البابا خرستوذولس وأمير الجيوش بسبب حكمة البطريك وجميل حديثه. ساعد البطريك أمير الجيوش في القبض على أحد المناوئين له، والذي عاث فساداً في صعيد مصر إبان وجود أمير الجيوش في الشام، وعندما علم بقدوم أمير الجيوش إلى مصر، فرّ إلى النوبة. وأوفد البطريك إلى ملك النوبة رسوياً ليطلب منه تسليم الهارب إلى رسول آخر مرسل من أمير الجيوش، وقد أجابه ملك النوبة إلى طلبه⁵⁰. هذه الواقعة لها رواية شبيهة في تاريخ ابن الأثير،⁵¹ كما أن أبا صالح يعيد قصّها نقلاً عن "تاريخ البطارقة"⁵².

لا يحتل تاريخ القبط في العمل الموسوعي الضخم لابن الأثير "الكامل في التاريخ" مساحة كبيرة، ولكنه في تسجيله لتاريخ الإنسانية منذ الخلق حتى زمانه عرج على تاريخ الأقباط. وقد قسم التاريخ بالحوّل، ودرس كل سنة على حدة. وقد حاول بقدر المتاح في زمانه (توفي 1233م) أن يحلّل الأحداث، وينقد مصادرها بحثاً عن الحقيقة⁵³. وروايته لمساعدة البطريك القبطي في القبض على أحد الفارين في النوبة جاءت عرضاً دونما تفاصيل، والراجح أن ابن الأثير لم يطلع على "تاريخ البطارقة"، وبالتالي يقوم هذا دليلاً على تداول الواقعة في مصادر تاريخية أخرى من تلك التي رجع لها ابن الأثير في كتابة تاريخه.

الواقعتان تعكسان التحسن الكبير الذي طرأ على العلاقات بين البطريرك القبطي والحكام المسلمين مع تولي الفاطميين حكم مصر. الواقعة الأولى هي من أندر المرات التي يشير فيها "تاريخ البطارقة" إلى عدالة حاكم مسلم، فهو يرسل من يحقق في واقعة هدم مسجد، ويجد أن البطريرك مظلوم فيرد له اعتباره، ويقتل الواشي - بالرغم من رفض البطريرك - للقتل. الواقعة الثانية، والتي تليّت مباشرة بعد الأولى، تعكس أن الكاتب يريد أن يقول إن البطريرك قد حفظ الجميل وردّه لأمير الجيوش متى استطاع. بحكم التفسير الديني المعتاد للوقائع في كتاب "تاريخ البطارقة" فإن تحسن العلاقات مع البطريرك، واحترامه وتبجيله له انعكاسات مباشرة على خير مصر. يقول الكاتب نصّاً: "تواتر الرخا في أيام أمير الجيوش، واستقامت الطرقات واتصل وصول القوافل إلى مصر من المشرق والمغرب وكل البلاد"⁵⁴.

حدث في زمن البطريرك كيرلس الثاني، البطريرك السابع والستين من البطارقة القبط، والذي تولى الكرسي المرقسي حوالي 1078-1092م، أن جذبت الحياة الرهبانية ملك النوبة؛ الملك سلمون⁵⁵ فاعتزل الملّك وسلم الحكم لابنه جرجه، ومضى إلى وادٍ يعرف باسم أبو نفر واعتزل للترهب والصلاة. ويبدو أن ترهبه كان سيراً على درب البطريرك كيرلس الذي ذكر عنه قبل هذه الواقعة مباشرة أنه يريد الاعتزال ولا يستطيع لأنه مشغول بمسئوليات الكنيسة ومقابلات الحكام المدنيين. اعتزل الملك سلمون في منطقة يقول عنها "تاريخ البطارقة" إنها تبعد مسيرة عشرة أيام عن النوبة، وثلاثة أيام عن أسوان. يبدو أن اعتزال الملك قد شاع خبره، فلم يرض حاكم أسوان باعتزاله في منطقة صحراوية، بل نُقل إلى القاهرة حيث أقام مكرماً حتى نياحته، ودفن في دير مارجرس بالخدق⁵⁶. والرواية نفسها مذكورة بكتاب "تاريخ الكنائس والأديرة"

مضافاً لها تفاصيل أخرى، من أهمها أن للملك سلمون مؤلفات باللغة النوبية⁵⁷. والراجح أن "تاريخ الكنائس والأديرة" قد نقل الواقعة عن "تاريخ البطارقة" كما هي.

في عهد البطريرك كيرلس الثاني أيضاً تتيح ملك النوبة، وتولى بعده ابن أخته بحسب العادة المتبعة في النوبة آنذاك، وأرسل الملك الجديد باسيل ابن الملك لكي يقسمه البطريرك أسقفاً⁵⁸. والحادثة نفسها يكررها أبو صالح في "تاريخ الكنائس والأديرة" نقلاً عن "تاريخ البطارقة"، ويبدو أن لغة "تاريخ البطارقة" المختصرة لم تعجب كاتب "تاريخ الكنائس والأديرة"، فقرر أن يقدم للواقعة تفسيراً مفصلاً ويوضح كيفية ولاية العرش في النوبة. فإن مات ملك، وكان له ولد وابن أخت، كانت ولاية العرش لابن الأخت، بينما يتولى ابن الملك عرش أبيه مباشرة في حالة انعدام ابن الأخت الذكر.⁵⁹ وقد خلا كتاب "تاريخ البطارقة" من أي ذكر لبلاد النوبة بعد وفاة البطريرك كيرلس الثاني.

لم يك الموقع الجغرافي للنوبة محل اهتمام كُتّاب "تاريخ البطارقة" أبداً، بل بدا أحياناً أن بعضهم يتصورها على غير حقيقتها من حيث بعدها عن مصر. ميّز "تاريخ البطارقة" بين النوبة والحبشة، وأدرك كُتّابه أنهما بلدان كبيرتان بعيدتان، وكذلك مختلفتان لغةً وإدارةً، وإنهما طوال الوقت امتداد كبير ومهم للمسيحية، وللكراسة المرقسية إلى الجنوب من مصر. وبرغم من أنهما تدينان بالمسيحية، إلا أن الخلافات بينهما قد تقع نظراً لخلافات دنيوية. لقد بدت النوبة في كتاب "تاريخ البطارقة" وكأنها إيبارشية خاضعة بالكلية لكنيسة الإسكندرية. تم تصوير النوبة على أنها حصن عصي على الحكام المسلمين، ولم يك البطريرك القبطي بمُدعم لتمرّد النوبة على الحكام المسلمين أبداً. ويظهر البطريرك القبطي على أنه داعية استسلام، فمتى طلب الحكام مآلاً كان رأيه أن يُدفع، ومتى طلبوا رقيقاً، كان له الرأي نفسه. والأكثر من ذلك أن البطريرك

القبطي قد ذكر لملك النوبة مرة أن عليه دفع البقط للحكام المسلمين حتى لا تكون عاقبته كعاقبة البشامرة، حيث اتخذ البشامرة في عدم طاعتهم للكنيسة مضرًا للأمثال. بدا البطيريك أحيانًا كأنه حماسة السلام بين الحكام المسلمين في مصر وبلاد النوبة.

كانت سيامة مطران أو أسقف النوبة مهمة البطيريك القبطي دومًا. وفي أغلب الأحيان كانت مهمة اختياره هي مسئولية البطيريك، وأحيانًا كان البطيريك يرسم من يبعث إليه من النوبة. ذكر "تاريخ البطارقة" في غير مرة أن المطران المرسوم للنوبة كان مصريًا، ولم يذكر أبدًا ما مدى أهليته ليتولى المسئولية الروحية في بلاد تختلف عن بلاده في كل شيء، فقد يكفيه أنه مرسل من بطيريك الإسكندرية، فهذا مؤهل كافٍ له. لم يرد أبدًا أن سافر بطيريك الإسكندرية إلى النوبة لتجليس مطرانها، أو حتى لرعاية شئونها. كان الأمر دائمًا مقتصرًا على الرسل والمراسلات، حتى إن البعض قد استغل هذه المراسلات لتجليس مطران مزور. كانت النوبة تأتي في الأهمية التالية لبطيريك الإسكندرية بعد مصر، فمتى انتهى من مهامه بمصر -وهي مهام لا تنتهي أبدًا- التفت إلى شئونها.

بطبيعة الحال فإن محور كتاب "تاريخ البطارقة" حول السيرة الذاتية للبطيريك جعل البطيريك الإسكندري يبدو وكأنه محور الأحداث في الكون كله. متى انصلحت علاقاته بالحكام المسلمين، انصلح شأن البلاد، وعم الخير، واستقرت الأمور للحكام المسلمين، والعكس بالعكس. الأمر ذاته في علاقاته بالنوبة والحبشة، إن خالفوه، توقف المطر عنهم، وعمَّ الجذب، وبدأت الحروب والانقسامات. البطيريك القبطي دائمًا هو الذي يمنح البركة للجميع، حتى وإن وصفه الكاتب نفسه بالسيمونية وبنقائص عدة في شخصه، لكنه لم يزل محرك الأحداث الأهم، والرجل الذي يحمل بركات السماء. وهو ينجو من مصاعبه كافة. وتبدو السماء والأرض مسخرتين لصالحه. أحيانًا ينجو بسبب

أمانة وعدالة أمير الجيوش المسلم، وأحياناً ينجو بمعجزة يظهر له فيها اثنان من رسل المسيح. في كل الأحوال هو ناجٍ، مما يجعلك تتوقع بعض الأحداث قبل قراءتها.

إذن فرسالة كُتِّبَ "تاريخ البطارقة" واضحة بما فيه الكفاية. هم يُعلِّمون بأن الأب البطريرك له سلطة مطلقة يأخذها من السماء. بهذه السلطة فإن مَنْ غضب عليه البطريرك، غضبت عليه السماء، وَمَنْ فعل ما أمره به البطريرك، حلت عليه بركات السماء، بما في ذلك إبارشية النوبة البعيدة التي لم تطأ قدما البطريرك أرضها أبداً. والاحترام الواجب للبطريرك هو احترام لمكانته في الكنيسة، وللمهام الجسام المنوطة به، بعيداً عن سماته الشخصية، سلبيةً كانت أم إيجابية. البطريرك يفهم المسيحية على أنها بمعزل عن تصريف أمور الدنيا. الخضوع للحكام المسلمين، ودفع الضرائب الباهظة، وعدم المقاومة هو جزء من أصول المسيحية كما يقدمها "تاريخ البطارقة". دعم الإمبراطوريات النائرة ضد الحكم الإسلامي ليس من مهام البطريرك، بل أحياناً كان يلعب دور المناهض لدفاع النوبيين عن بلادهم. النوبة جزء من الكنيسة القبطية، لكنها لا تتبع النهج السياسي للقبط في الخضوع للحكام المسلمين. وقد حقق النوبيون نجاحات كثيرة في إدارة بلادهم بمعزل عن إدارة الكنيسة القبطية.

الحواشي :

- ¹ نتوجه بالشكر للأب/ وديع عوض الفرنسيكاني على ما قدمه لنا من مقالات مهمة.
- ² عبد المنعم أبو بكر، بلاد النوبة، (القاهرة، 1962) 9-10.
- ³ S. Moawad, 'Coptic Historiography', in: G. Gabra, *Coptic Civilization: Two Thousands Years of Christianity in Egypt*, (Cairo, 2014), 11-12.
- ⁴ عن نشر ودراسة هذه الشذرات المهمة، راجع:
- T. Orlandi, *Storia della Chiesa di Alessandria*, 2 vols., (Milan, 1968-1970) ; D. Johnson, *Coptic Sources of the History of the Patriarchs of Alexandria*, (PhD diss., Catholic University of America, Washington, D.C., 1974); D. Johnson, 'Further Fragments of a Coptic History of the Church: Cambridge OR. 1699 R.', *Enchoria* 6 (1976) 7-17.
- ⁵ حفظت لنا القبطية أعمال اثنين من المجامع المسكونية هما: مجمع نيقية المسكوني المنعقد عام 325م، ويمكن مراجعة أعماله القبطية في:
- E. Revillout, *Le concile de Nicée d'après les Textes coptes et les diverses collections canoniques*, (Paris, 1881) ; F. Haase, *Die koptischen Quellen zum Konzil von Nicäa*, (Paderborn, 1920).
- ومجمع أفسس المسكوني المنعقد عام 431م، ويمكن مراجعة أعماله القبطية في:
- U. Bourianr, *La bibliothèque du Deir-Anba Shenoudi, deuxième partie. Actes du concile d'Éphèse*, Mémoires publiés par les membres de la Mission Archéologique Française au Caire 8, (Paris, 1892) ; W. Kraatz, *Koptische Akten zum ephesinischen Konzil vom Jahr 431*, Texte und Untersuchungen zur Geschichte der alchristlichen Literatur 11,2, (Leipzig, 1904).
- ⁶ يوحنا النقيوسي هو أسقف نقيوس بدلتا مصر، وقد عاصر أزمنة بطارقة ثلاثة هم يوحنا الثالث، وإسحق، وسيمون الأول (677-701)، وقد كان يترأس على عدد من الأديرة القبطية، وقد عُزل من مهام رئاسة الأديرة بعد أن اتهم بالمغالة في معاقبة راهب. كتاب تاريخ النقيوسي يتضمن كل التاريخ منذ بدء الخليقة حتى دخول العرب مصر، وإن كان يتجاوز عن غزو الفرس لمصر. الكتاب له أهمية متفردة لأنه يسجل بعض أحداث دخول العرب مصر بكثير من التفصيل من رجل عاش هذا الزمان ورأى التفاصيل بعينه. مشكلة تاريخ النقيوسي أن الرجل يكتب كأسقف مخلص لكنيسته وليس كمؤرخ، ويقدم تفسيراً عقيدياً لكل أحداثه. ولم تزل اللغة الأصلية التي كتب بها هذا العمل محل جدل في الأوساط البحثية، وقد وصلنا في نسخة جعزية مأخوذة بدورها من نسخة عربية قديمة، راجع النص مع ترجمة فرنسية في:
- H. Zotenberg, *Chronique de Jean, Évêque de Nikiou*, in: *Notices et Extraits des Manuscrits de la Bibliothèque Nationale Paris* 24 (1883), 125-608.
- وترجمة إنجليزية في:
- R. H. Charles, *The Chronicle of John (c. 690 A. D.) Coptic Bishop of Nikiu*, Text and Translation Society series 3, (London, 1916).
- وباللغة العربية، راجع:
- عمر صابر عبد الجليل، تاريخ مصر ليوحنا النقيوسي: رؤية قبطية للفتح العربي، (القاهرة، 2009).
- ⁷ لم يزل هذا العمل التاريخي المهم بلا طبعة نقدية أكاديمية، عن العمل ومؤلفه راجع:
- A. Sidarus, *Ibn ar-Rāhibs Leben und Werk. Ein koptisch-arabischer Enzyklopädist des 7./13. Jahrhunderts*, Islamkundliche Untersuchungen 36 (Freiburg, 1975).
- ⁸ S. Moawad, 'Al-Makīn Jirjis ibn al-Amīd (the elder)', in D. Thomas et al. (eds.), *Christian-Muslim Relations: A Bibliographical History*, Vol. 4 (1200-1350), (Leiden, 2012) 566-571.
- ⁹ S. Moawad, 'Yūsāb of Fuwwa', in D. Thomas et al. (eds.), *Christian-Muslim Relations: A Bibliographical History*, Vol. 4 (1200-1350), (Leiden, 2012) 487-490.
- ¹⁰ B. T. A. Evetts, *The Churches and Monasteries of Egypt and Some Neighboring Countries Attributed to Abū Ṣaliḥ, the Armenian*, (Oxford, 1895) ; صموئيل السرياني، تاريخ الكنائس والأديرة في القرن الثاني عشر الميلادي لأبي المكارم، والذي نسب خطأ لأبي صالح الأرمني، أربعة أجزاء، (القاهرة، 1998-2000).

¹¹ من السير الذاتية التي وصلتنا منفردة لأحد الآباء البطاركة، سيرة البابا إسحق، الحادي والأربعين في ترتيب بطاركة الإسكندرية، راجع:

E. Porcher, 'Vie d'Isaac, patriarche d'Alexandrie de 686 à 689', *Patrologia Orientalis* 11, (Paris, 1915), 300-390.

كذلك من الأعمال المهمة تاريخياً، ما يعرف بالتراث الباخومي، والذي يشمل سيرة الأنبا باخوميوس مؤسس الرهبنة الديرية في صعيد مصر، وكذلك سير تلاميذه، وأهم ما خلفوه من تعاليم رهبانية، راجع:

A. Veilleux, *Pachomian Koinonia*, 3 vols., *Cistercian Studies Series* 45-47, (Michigan, 1980-1982).

وكذلك يجب أخذ التراث الأدبي للأنبا شنودة الأتريبي، وسيرة حياته ضمن هذه الأعمال المهمة كمصادر تاريخية، راجع: S. Emmel, *Shenoute's Literary Corpus*, 2 vols., *Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium* 599-600, *Subsidia* 111-112, (Louvain, 2004) ; N. Lubomierski, *Die Vita Sinuthii: Form- und Überlieferungsgeschichte der hagiographischen Texte über Shenuteden Archimandriten, Studien und Texte zu Antike und Christentum* 45, (Tübingen, 2007).

¹² عن المؤلفين والمحررين الذين اشتركوا في صياغة كتاب تاريخ البطاركة، راجع: وديع الفرنسيكاني، 'مؤلفو سير البيعة من سير البيعة'، صديق الكاهن 4، (أكتوبر 2005)، 273-276، 1، (يناير 2006)، 9-19، 2، (أبريل 2006)، 101-91، 3، (يوليو 2006)، 171-179، 4، (أكتوبر 2006)، 247-260.

¹³ عن الأصول اليونانية والقبطية المحتملة لبعض سير تاريخ البطاركة، راجع: وديع الفرنسيكاني، في صديق الكاهن 4، (أكتوبر 2005)، 270-273.

¹⁴ عن الدراسات المتعددة التي تناولت متن الكتاب، راجع: وديع الفرنسيكاني، صديق الكاهن 1، (يناير 2005)، 9-17. ¹⁵ عن الطبقات المختلفة لكتاب تاريخ البطاركة، ونقدها، راجع: وديع الفرنسيكاني، صديق الكاهن 2، (أبريل 2005)، 88-94؛ صموئيل معوض، *إطلالات على تراث الأدب القبطي*، (القاهرة، 2013)، 474-476. في هذا البحث، سيذكر الباحثان الطبعة المستخدمة عند كل اقتباس.

¹⁶ L. Atiya, *An Index to The History of the Patriarchs of the Coptic Church*, (Utah, 2010).

¹⁷ J. van der Vliet, 'Contested Frontiers: Southern Egypt and Northern Nubia, AD 300-1500: The Evidence of the Inscriptions', in G. Gabra and H. Takla, *Christianity and Monasticism in Aswan and Nubia*, (Cairo, 2013), 63-77.

¹⁸ الخمس مدن المقصودة هي تلك المعروفة باسم 'الخمس مدن الغربية'، وهي القرون، وبرنيق، وبرقة، طوشيرا، وأبولنيا. عن هذه المدن وكراسة مار مرقس فيها راجع، شنودة الثالث (البابا)، *ناظر الإله الإنجيلي مرقس الرسول القديس والشهيد*، (القاهرة، 1968)، 43-51.

¹⁹ Ch. Seybold, Severus ben el Moqaffa: *Historia Patriarcharum Alexandrinorum*, *Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium* 52, *Scriptores Arabici* 8, (Paris, 1904) 1 ; E. Evetts, *History of the Patriarchs of the Coptic Church of Alexandria I: Saint Mark to Theonas (300)*, *Patrologia Orientalis* 1 (Paris, 1907) 105.

²⁰ Evetts, *History of the Patriarchs I*, 141-148.

²¹ Seybold, *Historia Patriarcharum Alexandrinorum*, 131; E. Evetts, *History of the Patriarchs of the Coptic Church of Alexandria III: Agatho to Michael I (766)*, *Patrologia Orientalis* 5 (Paris, 1910) 24-25; Ch. Seybold, Severus ibn al Muqaffa', *Alexandrinische Patriarchengeschichte von S. Marcus bis Michael I 61-767 nach der ältesten 1266 geschriebenen Hamburger Handschrift, Veröffentlichungen aus der Hamburger Stadtbibliothek* 3, (Hamburg, 1912) 121.

قام الأخ وديع الفرنسيكاني بتجميع النصوص التي تتناول أثيوبيا والنوبة من كتاب "تاريخ البطاركة"، ونشرها دون تعليق أو دراسة، ولم يعرف الباحثان بعمله هذا حتى وقت إعداد المسودة الأولى من هذا البحث، راجع:

A. Wadi, 'Testi arabi editi ed inediti sull'Etiopia e la Nubia: prima parte: secoli VII-XVIII', *SOC Collectanea* 43 (2010), 189-273.

²² وصلتنا هذه السيرة في مخطوط وحيد من دير أبو مقار بوادي النظرون، ومدونها هو الأنبا مينا أسقف بشادي، وهو أحد شهود العيان في السيرة، بل وأحد أبطالها، مما يعطي السيرة مصداقية عالية. عن هذه السيرة راجع هامش 11 بعاليه، وكذلك صموئيل معوض، *إطلالات*، 379-412، وأيضاً يوسف حبيب، *البطريرك القديس الأنبا إسحق*، (الإسكندرية، 1966)، وأيضاً

É. Amélineau, *Histoire du patriarche copte Isaac*, *Bulletin de Correspondance Africaine* 2, (Paris, 1890).

²³ عن هاتين المدينتين ومجولة تحديد موقعهما الجغرافي بدقة، راجع:

D. Bell, *Mena of Nikiou: The Life of Isaac of Alexandria and the Martyrdom of Saint Macarius*, (Kalamazoo, 1988), 94, n. 132.

²⁴ للمزيد عن ذلك، راجع:

S. C. Munro-Hay, *Ethiopia and Alexandria: The Metropolitan Episcopacy of Ethiopia*, (Wiesbaden, 1997) 1131-114, n. 311.

²⁵ صموئيل معوض، /طلالات، 411-408.

²⁶ تختلف المخطوطات في مقر الملك، بعضها يذكر أن مقر الملك دنقلا، والبعض الآخر يذكر يوفانيا. راجع هامش 25.

²⁷ تختلف المخطوطات في اسم الشخص المرسل من الملك، بعضها يسميه بولس، وبعضها يسميه يونس، راجع هامش 25.

²⁸ عن تحقيق هذه الواقعة، راجع مشاركة يوحنا نسيم يوسف في أعمال هذا المؤتمر، والتي يعلق فيها على طريقة تصوير يوحنا فم الذهب في الأيقونات.

²⁹ Seybold, *Historia Patriarcharum Alexandrinorum*, 183-186 ; E. Evetts, *History of the Patriarchs of the Coptic Church of Alexandria III*, 140-146 ; Seybold, *Severus ibn al Muqaffa'*, 176-178.

³⁰ عن تحقيق هذه الواقعة، راجع: Munro-Hay, *Ethiopia and Alexandria*, 118-119.

³¹ صموئيل السرياني، *تاريخ الكنائس*، ج 2، 184-181.

³² U. Zanetti, 'Abu l-Makarim et Abu Salih', *BSAC* 34 (1995) 100-115.

³³ J. den Heijer, 'Coptic Historiography in the Fāṭimid, Ayyūbid and Early Mamlūk Periods', *Medieval Encounters* 2 (1996) 77-81.

³⁴ عبدالرحمن ابن خلدون، *تاريخ ابن خلدون المعروف باسم العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر*، تحقيق: خليل شحادة، ج 2، (بيروت، 2001) 471.

³⁵ M. Whittingham, 'Ibn Khaldun', in D. Thomas et al. (eds.), *Christian-Muslim Relations: A Bibliographical History*, Vol. 5 (1350-1500), (Leiden, 2012) 300-308.

³⁶ Seybold, *Historia Patriarcharum Alexandrinorum*, 248.

³⁷ عن البشامرة وثورتهم ضد الحكم الإسلامي في مصر، راجع:

G. Gabra, 'The Revolts of the Bashmuric Copts in the Eighth and Ninth Centuries' in *Die koptische Kirche in den Ersten drie islamischen Jahrhunderten*, (Halle, 2003) 111-119.

³⁸ Seybold, *Historia Patriarcharum Alexandrinorum*, 282-284 ; E. Evetts, *History of the Patriarchs of the Coptic Church of Alexandria IV: Mennas I to Joseph (849)*, *Patrologia Orientalis* 10 (Paris, 1915) 503-508.

³⁹ صموئيل السرياني، *تاريخ الكنائس*، ج 2، 182-181.

⁴⁰ تقي الدين المقرئ، *المواعظ والأخبار في ذكر الخطط والآثار المعروفة بالخطط المقرئية*، تحقيق: محمد زينهم، ومديحة الشرفاوي، ج 1، (القاهرة، 1998) 564-563.

⁴¹ F. Bauden, 'Al-Maqrizi' in D. Thomas et al. (eds.), *Christian-Muslim Relations: A Bibliographical History*, Vol. 5 (1350-1500), (Leiden, 2012) 380-395, esp. 386-390.

⁴² Seybold, *Historia Patriarcharum Alexandrinorum*, 292-293 ; E. Evetts, *History of the Patriarchs of the Coptic Church of Alexandria IV: Mennas I to Joseph (849)*, *Patrologia Orientalis* 10 (Paris, 1915) 527-529.

⁴³ الراجع أنه دير الأنبا أنطونيوس بصحراء مصر الشرقية.

⁴⁴ يسى عبدالمسيح وآخرون، *تاريخ بطارقة الكنيسة المصرية المعروف بسير البيعة المقدسة لساويرس بن المقفع أسقف الأشمونين*، مج 2، ج 2: من البطريرك خابيل الثالث إلى البطريرك شنودة الثاني، (1046-880)، (القاهرة، 1948) 82-80.

⁴⁵ عن هذه الملكة، راجع: Munro-Hay, *Ethiopia and Alexandria*, p. 134-135.

⁴⁶ يسى عبد المسيح وآخرون، *تاريخ بطارقة الكنيسة المصرية*، مج 2، ج 2، 114-113.

⁴⁷ راجع 2 صم 7: 14.

⁴⁸ يسى عبد المسيح وآخرون، *تاريخ بطارقة الكنيسة المصرية*، مج 2، ج 2، 113، 100.

- ⁴⁹ يسى عبد المسيح وآخرون، تاريخ بطارقة الكنيسة المصرية المعروف بسير البيعة المقدسة لساويرس بن المقفع أسقف الأشمونين، مج 2، ج 3: من البطريرك خريسطودلوس إلى البطريرك ميخائيل (1102-1046)، (القاهرة، 1959)، 204-205.
- ⁵⁰ يسى عبد المسيح وآخرون، تاريخ بطارقة الكنيسة المصرية، مج 2، ج 3، 205.
- ⁵¹ ابن الأثير، الكامل في التاريخ، تحقيق: أبي الفداء عبد الله القاضي، ج 3، (بيروت، 1987)، 197.
- ⁵² صموئيل السرياني، تاريخ الكنائس، ج 2، 197.
- ⁵³ F. Rosenthal, 'Ibn Al-Athir', in P. Bearman et al (eds.), *Encyclopaedia of Islam*, 2nd ed. Brill On Line (2015).
- ⁵⁴ يسى عبد المسيح وآخرون، تاريخ بطارقة الكنيسة المصرية، مج 2، ج 3، 205-206.
- ⁵⁵ لتفاصيل أخرى عن حياة هذا الملك، راجع مشاركة إسحق إبراهيم عجمان في أعمال هذا المؤتمر.
- ⁵⁶ يسى عبد المسيح وآخرون، تاريخ بطارقة الكنيسة المصرية، مج 2، ج 3، 210-211.
- ⁵⁷ صموئيل السرياني، تاريخ الكنائس، ج 2، 183.
- ⁵⁸ يسى عبد المسيح وآخرون، تاريخ بطارقة الكنيسة المصرية، مج 2، ج 3، 222.
- ⁵⁹ صموئيل السرياني، تاريخ الكنائس، ج 2، 184.